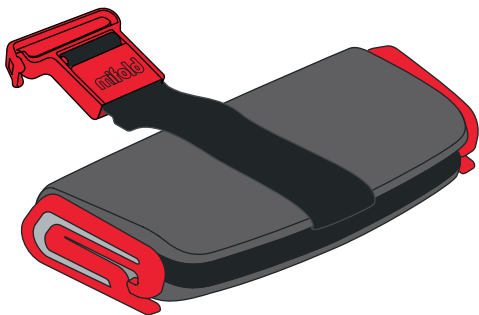


# mifold

the Grab-and-Go Booster®



Från 4 år och uppåt

Grupp 2/3 (15-36kg)

Godkänd enligt ECE R44.04



P/N - 1095 Rev B



## Gratulerar till ert val utav mifold Grab-and-GO bälteskudd.

mifold är den mest avancerade, kompakta och portabla bälteskudden på marknaden. mifold är cirka 10 x mindre än en vanlig traditionell bälteskudde, och lika säker\*.

Vi hoppas att du kommer att vara belåten och nöjd med din mifold. Vi tar gärna emot ideer, tankar, feedback, bilder och videos från er användare.

### Ni kan nå oss på flera sätt:

✉ [support@mifold.com](mailto:support@mifold.com)

🐦 [@mifoldBooster](https://twitter.com/mifoldBooster)

🌐 [www.mifold.com/contact](http://www.mifold.com/contact)

📌 [pinterest.com/mifold](https://www.pinterest.com/mifold)

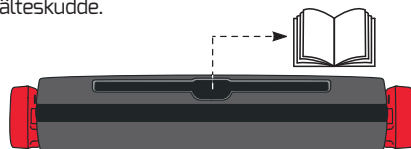
📘 [facebook.com/mifold](https://www.facebook.com/mifold)

📷 [instagram.com/mifold](https://www.instagram.com/mifold)

\*säkerhetskravet baseras på överensstämelsen med ECE förordning 44/04.

## Användarmanual

Det är extra viktigt att manualen/instruktionerna alltid förvaras tillsammans med mifold Grab-and-GO bälteskudden. Förvara instruktionerna/manualen i fickan på baksidan av mifold Grab-and-GO bälteskudde. Läs igenom och följ alla instruktioner samt information i manualen, produktens etiketter & markeringar, och i bilens manual för användande utav bilbälte samt bälteskudde.

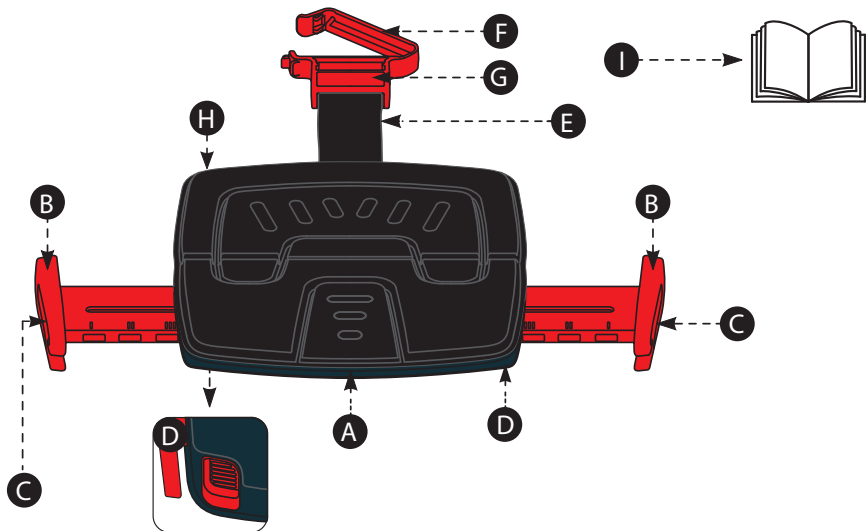


## Introduktion till din mifold Grab-and-Go bälteskudde

Innan du börjar använda bälteskudden är det viktigt att du förstår hur man installerar bälteskudden på rätt sätt, späanna fast barnet ordentligt med bilens bilbälte, och bekanta dig med funktionerna på bälteskudden.

Det är extra viktigt att ta dig tid och läsa igenom manualen och förstå hur man använder denna produkt. Det bästa sättet är att ha mifold Gra-and-Go bälteskudden framför dig när du läser igenom manualen.

Läs igenom alla säkerhetsvarningar för bälteskudden innan användning.



- A** Bälteskudden
- B** Bälteshorn
- C** Bältestyrare för höftbälte
- D** Knapp för justering av bredd för bälteshornen

- E** Bälte/band till bältesreglerare
- F** Lås/klämma till bältesreglerare
- G** Bältesreglerarfäste
- H** Bälteskudde dynan
- I** Användare manual



## Safety Instructions



- Använd de bakre sätena i bilen i första hand även om trafik reglerna tillåter användning i framsätet.
- Kontrollera trafik reglerna för denna typ av produkt eftersom det varierar mellan olika länder.
- Kontrollera fordonets handbok för råd om montering av bilbarnstolar i passagerare sätet av fordonet.
- Krockkuddar kan orsaka skada. Använd inte bilbarnstolar på passagerarsäten utrustade med en airbag.
- Din mifold Grab-and-Go bälteskudde ska placeras och installeras så att under normala användningsfordonsförhållanden, inte kan fastna under ett vikbart eller mellan ett flyttbart säte alt i fordonsdörren.
- Se till att det inte finns någon löst bagage eller andra stora föremål i bilen som kan orsaka skador i händelse av en olycka. Dessa saker kan skada andra passagerare. Säkra alltid lösa föremål innan avfärd.
- Skydda din bältesstol från direkt solljus, detta då produkten kan bli väldigt varm och skada ditt barn.



## Safety Instructions

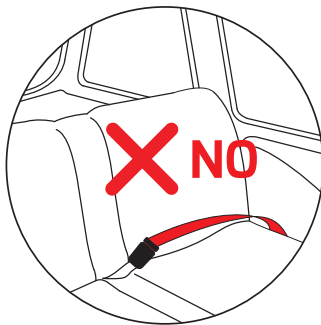


- Modifiera inte eller ändra på din bilbarnstol på något sätt utan ett godkännande från en myndighet eller tillverkaren, eftersom detta kommer att ogiltigförklara alla garantier.
- Giftiga rengöringsmedel kan orsaka sjukdom. Använd aldrig blekmedel, inte strykjärn, inte maskintvätt och torktumla ej, eftersom det kan skada produkten.
- Lämna aldrig barnet ensam på bälteskudden i bilen.
- Byt alltid ut bälteskudden efter en olycka då osynliga skador kan ha uppstått.
- Förvara bälteskudden på en säker plats i bilen då den inte används. En bälteskudde som inte är fastspänd kan orsaka skada på andra i bilen vid en kollision.
- Om du är osäker på någon del av installationen eller på användningen av din bälteskudde. Kontakta bälteskudde tillverkaren.
- Följ du inte dessa instruktioner så kan det påverka ditt barns säkerhet.
- Förvara denna manual tillsammans med bälteskudden för framtida bruk.

## Installera din bälteskudde

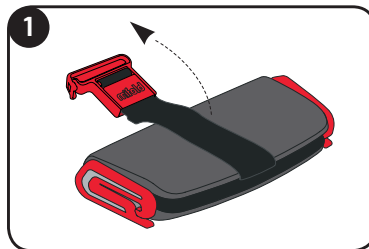
Bälteskudden kan användas för barn från ca. 4-12 år, vikt 15-36 kg, spänn fast barnet med bilens tre punkts bälte och som är godkänd enligt ECE R16.

**VIKTIGT:** Bälteskudden är tillverkad för användning utav ett tre punkts bilbälte och inte ett två punkts bilbälte.

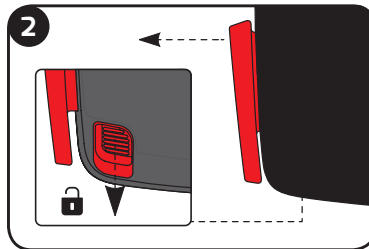


Denna bälteskudde är ej godkänd att användas med ett två punkts bälte.

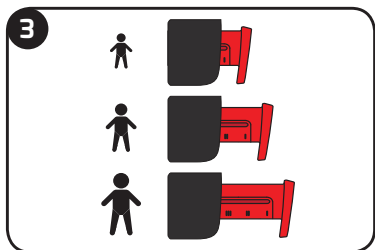
## Förberedelse av bälteskudden



Öppna bälteskudden genom att vika den övre delen bakåt.



För att låsa upp och justera bälteshornen, skjut knappen framåt för justering i bredd. För att låsa i läge, släpp frigöringsknappen.



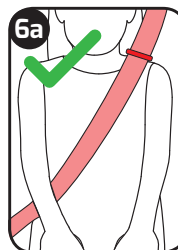
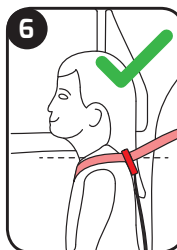
Justera bredden på bälteshornen och lås dem enligt bilderna.



För att justera längden på bältesstyrbandet, öppna bältesstyrlåset.



För att förkorta eller förlänga bältesstyrbandet, dra bandet i önskad riktning.



Se till att bältesregleraren är i position ovan ditt barns axel enligt bild 6 & 6 A.

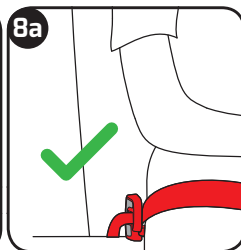
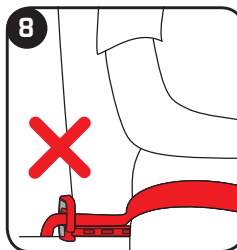
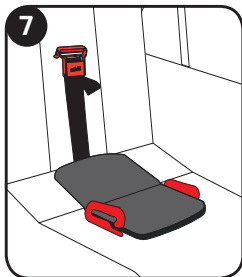
# Montera bälteskudden



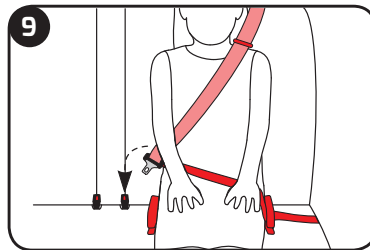
Se till att bälteskudden ligger plant på bilsätet och ligger mot bilsätets ryggsöd.

För skålformade bilsäten, placera bilkudden så att den får kontakt med sätets rygg.

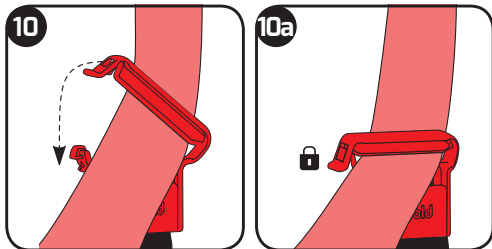
Placera ditt barn på bilkudden så att barnets bakdel och rygg kommer i kontakt med bilsätets rygg.



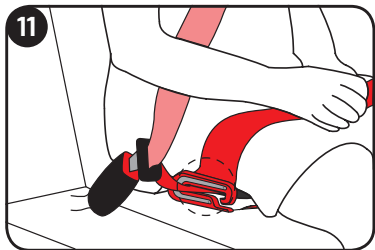
Placera ditt barn upprätt på bälteskudden och vid behov, skjut höftbälteshornen i läge närmast barnet, men inte så att det trycker på barnets lår. Dra försiktigt ut bälteshornen för att känna att de är i låst läge.



Dra ut bilens tre punkts bälte och lägg det över barnet. Dra sedan bältets höft del så att den löper genom bältesstyraren på bägge sidorna av bälteskudden och slutligen spänn fast bilbältet.

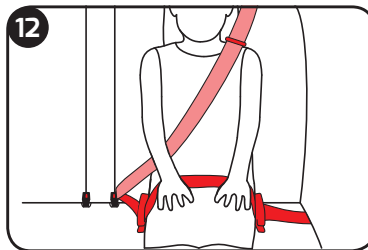


Montering utav bältesklämma, lägg bilens diagonal bälte som löper över barnets bröst genom bältesstyraren, öppna klämman först och lås sedan klämman genom att trycka ihop under och över del.



Dra bilens höftbälte genom bältesstyrarna på bägge sidor utav bälteskudden.

**WARNING!** Om bilens bälte/lås ligger för nära bälteskuddens bältestyrare och gör så att man inte kan dra åt bilbältet, detta är inte att rekommendera. Du måste då använda en annan sittplats.



Se till att bilens höftbälte löper genom bältesstyrarna på bägge sidor utav bälteskudden.





Se till att rätta ut bilbältet om det mot förmodan har vridit sig samt dra åt bilbältet om det sitter för löst, börja med att dra åt höftdelen och sedan den diagonala delen.



Dra åt bilbältet så att det inte sitter löst och finjustera höftbältet.

Se till så att höftbältet sitter på den lägre delen av höfterna och är i kontakt med låren.



Se till att bilens höftbälte ligger ovan barnets ljumskar på bägge sidor.

## Checklista

Hur säker en bilbarnstol är, hur väl än den är byggd, så kan det bero på följande saker som du behöver stämma av innan färden:

- Se till att bälteskudden är vänd i rätt riktning dvs framåtvänd i färdriktningen.
- Se till att bilens bilbälte är monterat rätt på barnet dvs, diagonalbandet löper över bröstet på barnet samt justeras med bältesjusteraren så att den ligger i nivå med axeln, höftbältet löper genom de båda bältesstyrarna på höger och vänster sida om barnet.
- Se till så att bilens bilbälte inte är vridet samt inte är ordentligt åtdraget på barnet.

**VIKTIGT! Felanvändning av bälteskudden minskar säkerheten för ditt barn.**

## Underhåll

Klädseln på bälteskudden är inte avtagbar. Använd en trasa med mild tvållösning vid lättare rengöring av klädseln.



### Säkerhets Varning



**Giftiga rengöringsmedel kan orsaka sjukdom. Använd aldrig blekmedel, inte strykjärn, inte maskintvätt och torktumla ej, eftersom det kan skada klädseln och leda till utbyte utav denna.**

## Ytterligare Information

Denna bälteskudde är inte godkänd för användning på flygplan. För mer information, kontakta flygbolaget.

Förvara alltid din bälteskudde på en säker plats då den inte används.

**VIKTIGT! Se till att manualen tas bort innan rengöring.**

## INFO

Denna bälteskudde är en "Universal" barnsäkerhetsprodukt. Den är godkänd enligt standarden ECE R44/04, och är lämplig för allmän användning i fordon, och är kompatibel med de flesta fordonssäten.

- Denna barnsäkerhetsprodukt passar sannolikt fordonet om fordonstillverkaren anger att fordonet är lämplig för "Universala" barnsäkerhetsprodukter.
- Denna barnsäkerhetsprodukt har klassificerats som "Universal" i enlighet med de strängaste kriterier för godkännande, medan tidigare modeller inte motsvarar de nya bestämmelserna.
- Denna barnsäkerhetsprodukt kan endast installeras i fordon med tre-punkts bilbälten eller rullbälten som har godkänts i överensstämmelse med UN/ECE No.16 eller andra likvärdiga standarder.

Skulle tveksamheter uppstå ta kontakt med tillverkaren av

© 2018 Carfoldio Ltd. Carfoldio™, mifold® and mifold the Grab-and-Go Booster seat™, are registered trademarks of Carfoldio Ltd. This innovative product is protected by patents and design registrations worldwide, including U.S. Pat. No. 9,376,088 and European Pat. No. 13 797 456.4-1503 and other patents pending. All pictures are illustrations. Actual product may vary.

**MEMO**

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

**MEMO**

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

### **Distribueras i Skandinavien av:**

Nordiska barnprodukter i Osby AB  
Södra Portgatan 19  
SE – 283 50 Osby  
info@mifold.se  
www.mifold.se



support@mifold.com



@mifoldBooster



www.mifold.com/contact



pinterest.com/mifold



facebook.com/mifold



instagram.com/mifold

### **Tillverkad av:**

carFoldio Ltd.

Unit 2407., PO Box 6945

London, W1A 6US, England, U.K.

Tel: 0800 47149814 (from within the U.K.)

Tel: +44 207 866 2385 (International)